

MED AMONG THE
MOUNTAINS
GORAMI
2026

TRIGLAVSKI TRIGLAV
NARODNI PARK NATIONAL PARK



JANUAR
JANUARY

2026

TRIGLAVSKI
NARODNI PARK
Žareča zarja

TRIGLAV
NATIONAL PARK
Glowing dusk



	Pon Mon	Tor Tue	Sre Wed	Čet Thu	Pet Fri	Sob Sat	Ned Sun
01				1	2	3 ^o	4
02	5	6	7	8	9	10 ^d	11
03	12	13	14	15	16	17	18 [•]
04	19	20	21	22	23	24	25
05	26 ^d	27	28	29	30	31	

12

1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

02

						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	

Jalovec |
Mt. Jalovec

Dolina Tamar |
The Tamar Valley



FEBRUAR
FEBRUARY

2026

TRIGLAVSKI
NARODNI PARK
Topel pozdrav

TRIGLAV
NATIONAL PARK
Warm greeting

	Pon Mon	Tor Tue	Sre Wed	Čet Thu	Pet Fri	Sob Sat	Ned Sun
05							1 ^o
06	2	3	4	5	6	7	8
07	9 ^d	10	11	12	13	14	15
08	16	17 [•]	18	19	20	21	22
09	23	24 ^d	25	26	27	28	

01

			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

03

						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23 ³⁰	24 ³¹	25	26	27	28	29

Velika Pišnica |
The Velika Pišnica stream

Snežna jama na Mežakli |
The Snežna jama cave on
the Mežakla plateau



MAREC
MARCH

2026

TRIGLAVSKI
NARODNI PARK
Razgledni grebeni

TRIGLAV
NATIONAL PARK
Sweeping ridges



	Pon Mon	Tor Tue	Sre Wed	Čet Thu	Pet Fri	Sob Sat	Ned Sun
09							1
10	2	3 ^o	4	5	6	7	8
11	9	10	11 ^o	12	13	14	15
12	16	17	18	19 [•]	20	21	22
13	23 30	24 31	25 ^D	26	27	28	29

02	2	3	4	5	6	7	8	1
	9	10	11	12	13	14	15	
	16	17	18	19	20	21	22	
	23	24	25	26	27	28		
04	6	7	8	9	10	11	12	
	13	14	15	16	17	18	19	
	20	21	22	23	24	25	26	
	27	28	29	30				
								Veliki Draški vrh in Triglav The peaks of Veliki Draški vrh and Triglav
								Planinska kavka The Alpine Chough (<i>Pyrrhocorax graculus</i>)



APRIL
APRIL

2026

TRIGLAVSKI
NARODNI PARK
Prebujene doline

TRIGLAV
NATIONAL PARK
Awakening valleys



	Pon Mon	Tor Tue	Sre Wed	Čet Thu	Pet Fri	Sob Sat	Ned Sun
14			1	2 ^o	3	4	5
15	6	7	8	9	10 ^d	11	12
16	13	14	15	16	17 [•]	18	19
17	20	21	22	23	24 ^d	25	26
18	27	28	29	30			

03	2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 ³⁰ 24 ³¹ 25 26 27 28 29	1	05	4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31	Dolina Koritnice in Jerebica The Koritnica Valley and Mt. Jerebica Beli zafran, nunka The White Crocus (<i>Crocus albiflorus</i>)
----	--	---	----	--	---	---



MAJ
MAY

2026

TRIGLAVSKI
NARODNI PARK
Zeleneči gozdovi

TRIGLAV
NATIONAL PARK
Forests turning green



	Pon Mon	Tor Tue	Sre Wed	Čet Thu	Pet Fri	Sob Sat	Ned Sun
18					1 [○]	2	3
19	4	5	6	7	8	9 [◡]	10
20	11	12	13	14	15	16 [●]	17
21	18	19	20	21	22	23 [◡]	24
22	25	26	27	28	29	30	31 [○]

04	1 6	2 7	3 8	4 9	5 10	6 11	7 12	06	1 8	2 9	3 10	4 11	5 12	6 13	7 14	Mojstrana in dolina Vrata Mojstrana and the Vrata Valley
	13	14	15	16	17	18	19		15	16	17	18	19	20	21	Julijski lan The Julian Flax
	20	21	22	23	24	25	26		22	23	24	25	26	27	28	(<i>Linum julicum</i>)
	27	28	29	30					29	30						



JUNI
JUNE

2026

TRIGLAVSKI
NARODNI PARK

Vsemogoči oblaki

TRIGLAV
NATIONAL PARK

Clouds of all kinds



	Pon Mon	Tor Tue	Sre Wed	Čet Thu	Pet Fri	Sob Sat	Ned Sun
23	1	2	3	4	5	6	7
24	8 ^o	9	10	11	12	13	14
25	15 [•]	16	17	18	19	20	21 ^D
26	22	23	24	25	26	27	28
27	29	30 ^o					

05

				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

07

		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

Severna Triglavska stena |
The Triglav North Face

Brezstebelna lepnica |
The Moss Campion
(*Silene acaulis*)



JULIJ
JULY

2026

TRIGLAVSKI
NARODNI PARK
Dehteče preproge

TRIGLAV
NATIONAL PARK
Carpets in bloom



	Pon Mon	Tor Tue	Sre Wed	Čet Thu	Pet Fri	Sob Sat	Ned Sun
27			1	2	3	4	5
28	6	7 ^d	8	9	10	11	12
29	13	14 [•]	15	16	17	18	19
30	20	21 ^d	22	23	24	25	26
31	27	28	29 ^o	30	31		

06	1	2	3	4	5	6	7	08	1	2	Veliko Špičje The Veliko Špičje group
	8	9	10	11	12	13	14		8	9	
	15	16	17	18	19	20	21		15	16	Pravi ranjak
	22	23	24	25	26	27	28		22	23	The Common Kidney Vetch
	29	30							24 ³¹	25	(Anthyllis vulneraria)



AVGUST
AUGUST

2026

TRIGLAVSKI
NARODNI PARK

Tiha srečanja

TRIGLAV
NATIONAL PARK

Silent encounters



	Pon Mon	Tor Tue	Sre Wed	Čet Thu	Pet Fri	Sob Sat	Ned Sun
31						1	2
32	3	4	5	6 ^d	7	8	9
33	10	11	12 [•]	13	14	15	16
34	17	18	19	20 ^d	21	22	23
35	24 31	25	26	27	28 ^o	29	30

07	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31	09	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30	Kozorog The Alpine Ibex (<i>Capra ibex</i>) Planika The Edelweiss (<i>Leontopodium alpinum</i>)
----	---	----	--	--



SEPTEMBER
SEPTEMBER

2026

TRIGLAVSKI
NARODNI PARK
Žuboreče pesmi

TRIGLAV
NATIONAL PARK
Murmuring streams



	Pon Mon	Tor Tue	Sre Wed	Čet Thu	Pet Fri	Sob Sat	Ned Sun
36		1	2	3	4 ^d	5	6
37	7	8	9	10	11 [•]	12	13
38	14	15	16	17	18 ^d	19	20
39	21	22	23	24	25	26 ^o	27
40	28	29	30				

08

					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24 ³¹	25	26	27	28	29	30

10

				1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11	
12	13	14	15	16	17	18	
19	20	21	22	23	24	25	
26	27	28	29	30	31		

Soča |
The Soča River

Gams |
The Chamois
(*Rupicapra rupicapra*)



OKTOBER
OCTOBER

2026

TRIGLAVSKI
NARODNI PARK
Zlati zakladi

TRIGLAV
NATIONAL PARK
Treasures of gold

	Pon Mon	Tor Tue	Sre Wed	Čet Thu	Pet Fri	Sob Sat	Ned Sun
40				1	2	3 ^Q	4
41	5	6	7	8	9	10 [•]	11
42	12	13	14	15	16	17	18 ^D
43	19	20	21	22	23	24	25
44	26 [°]	27	28	29	30	31	

09

1213

14151617181920

21222324252627

282930

11

2345678

9101112131415

16171819202122

23/30242526272829

Macesni na Slemenovi špici |
Larch trees on Slemenova špica

Vrtaška planina |
The Vrtaška planina pasture





NOVEMBER
NOVEMBER

2026

TRIGLAVSKI
NARODNI PARK
Zamrznjeni odsevi

TRIGLAV
NATIONAL PARK
Frozen reflections



	Pon Mon	Tor Tue	Sre Wed	Čet Thu	Pet Fri	Sob Sat	Ned Sun
44							1 ^d
45	2	3	4	5	6	7	8
46	9 [•]	10	11	12	13	14	15
47	16	17 ^d	18	19	20	21	22
48	23 30	24 ^o	25	26	27	28	29

10

				1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11	
12	13	14	15	16	17	18	
19	20	21	22	23	24	25	
26	27	28	29	30	31		

12

				1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13			
14	15	16	17	18	19	20			
21	22	23	24	25	26	27			
28	29	30	31						

Rjavo jezero | The Rjavo
jezero lake (Brown Lake)

Planinska kavka |
The Alpine Chough
(*Pyrrhocorax graculus*)



DECEMBER
DECEMBER

2026

TRIGLAVSKI
NARODNI PARK
Svetloba med gorami

TRIGLAV
NATIONAL PARK
Light among the mountains



	Pon Mon	Tor Tue	Sre Wed	Čet Thu	Pet Fri	Sob Sat	Ned Sun
49		1 ^d	2	3	4	5	6
50	7	8	9 [•]	10	11	12	13
51	14	15	16	17 ^d	18	19	20
52	21	22	23	24 ^o	25	26	27
53	28	29	30 ^d	31			

11

2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23 ³⁰	24	25	26	27	28	29

01

4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

Škrlatica |
Mt. Škrlatica
Zgornji Martuljkov slap |
The Upper Martuljek Fall

Triglavski narodni park

Triglavski narodni park (TNP) je na začetku dvajsetega stoletja, sprva kot ideja, nato kot institucija za varstvo narave, vstopil v pestro zgodovino Vzhodnih Julijskih Alp. Spada med najstarejše parke v Alpah in je eden največjih naravnih zakladov Slovenije. Letnice, ki so zaznamovale TNP: prvi predlog za zavarovanje v letu 1906, »Alpski varstveni park« v dolini Triglavskih jezer leta 1924 (1600 ha), odlok o razglasitvi Doline Triglavskih jezer za »Triglavski narodni park« leta 1961 (2000 ha) in Zakon o Triglavskem narodnem parku (83.807 ha) v letu 1981.

Leži v Julijskih Alpah blizu tromeje med Avstrijo, Italijo in Slovenijo. Najvišja točka je vrh Triglava (2864 m), po katerem je park dobil ime, najnižja pa je v Tolminskih koritih (180 m).

Pokrajinske značilnosti so ledeniške alpske doline, gorske planote in visokogorje nad zgornjo gozdno mejo. Posebnosti TNP so kristalno čiste vode, globoke soteske, ostanki pragozdov, izjemno bogata biotska pestrost, eldorado planinskega cvetja, med njimi nekaj endemitov (zoisova zvončica, julijski mak, srebrna krvomočnica). Značilne živali v parku so gams, kozorog, jelen, medved, ris, orel in številne druge vrste ptic, plazilci in endemična postrv. Skratka, več kot 5500 različnih živih bitij je našlo svoj prostor na območju TNP.

V tem prostoru sta kmetijstvo in varstvo narave zaveznika, ki ohranjata življenjski prostor rastlin in živali ter tako tudi naravne vire za življenje človeka samega. Obdelana polja, njive, travniki, senožeti in pašniki, dolinska naselja in pašne planine, značilne hiše in številni majhni seniki, hlevi in stanovi ustvarjajo kulturno krajino. Kulturna dediščina je prepoznavna po svoji raznolikosti, saj je mogoče preprosto prepoznati in razlikovati tipično bohinjsko hišo od tiste v Zgornjesavski dolini in Posočju.

- Vaša pot v Triglavskem narodnem parku naj bo pot, ki se je boste z veseljem spominjali. Naj bo razlog, da se boste v TNP vedno znova vračali in domov odhajali z novo zgodbo. Le-ta naj bo enkratna in neponovljiva.
- Vaše vozilo pustite na označenih parkiriščih. Na območju parka jih je dovolj.
- Priporočamo, da hodite po označenih poteh. Ne povzročajte hrupa. Živali vam bodo hvaležne.
- Spoštujte življenjski prostor rastlin in živali. Občudujte jih tako, da s svojo prisotnostjo ne boste motili njihovih zgodb, ki so prav tako edinstvene kot vaša.
- Jasne noči, posute z zvezdami, doživljajte na klopeh planinskih koč, zavetišč in bivakov. Kampiranje in bivačkanje izven za to določenih mest ni dovoljeno.
- Bodimo nemoteči obiskovalci, ki v prostor ničesar ne prinašamo in iz njega ničesar ne odnašamo. Ničesar, kar ni shranjeno v nas samih ali na spominski kartici.

O fotografu

Avtor fotografij: Andrej Pavlin

Andrej Pavlin je gorenjski fotograf in spada med mlajšo generacijo pokrajinskih fotografov, ki gorski prostor skozi fotografijo prikazuje v klasični, izčiščeni obliki, brez olepševanj, s poudarkom na vseh lepotah, ki jih ponujata narava in kulturna krajina gorskega sveta. Posebnost njegovih fotografij so skrbno izbrani motivi ter odlično opazovanje in prikazovanje svetlobnih učinkov ter igre sonca in senc. Območje Triglavskega narodnega parka obiskuje v vseh letnih časih, zato ima obsežen arhiv fotografij iz najrazličnejših delov Julijskih Alp.

Triglav National Park

First as an idea and then as a nature conservation institution, Triglav National Park (TNP) entered the history of the Eastern Julian Alps at the beginning of the 20th century. It is among the earliest parks to have been established in the Alps and one of the greatest natural treasures of Slovenia. The highlights of its history include the following: in 1906, the first protection proposal was launched; in 1924 an »Alpine Protection Park« (1,600 ha) was established in the Triglav Lakes Valley; 1961 marks the decree promulgating Triglav Lakes Valley as the Triglav National Park (2,000 ha) and in 1981 the Triglav National Park Act (83,807 ha) was passed.

TNP's most prominent landscape features include glacier-shaped valleys, mountain plateaus and high-altitude mountains above the tree line. The park prides itself on pure waters, deep-cut gorges, remains of virgin forests, richness of biodiversity, and an eldorado of mountain flowers including a number of endemic plants such as Zois' Bellflower (*Campanula zoysii*), Julian Poppy (*Papaver alpinum* subsp. *ernesti-mayeri*) and Silver-leaved Cranesbill (*Geranium argenteum*). Typical park animals are the chamois, ibex, red deer, brown bear, lynx, eagle, numerous bird and reptile species, and the endemic marble trout. In short, TNP is home to over 5,500 plant and animal species.

In this area agriculture and nature conservation walk hand in hand, preserving the habitat for plant and animal species and natural resources needed for the survival of man. Cultivated fields, meadows, hay meadows and pasturelands, valley settlements and alps, typical houses and abundant small hayracks, sheds and homesteads make up the cultural landscape of Triglav National Park, the most striking feature of which is its diversity as the typical Bohinj house can be easily recognized and contrasted against a house in the Upper Sava Valley (Zgornjesavska dolina) or the Soča Valley.

- We hope that the paths you take in Triglav National Park will leave you with lasting memories and encourage you to come back again, for another story, just as exciting and unique as this one.
- Please leave your vehicle in one of the many designated car parks.
- Stay on the trails. Keep your noise level down and avoid disturbing the animals.
- Respect the habitats of plants and animals. Admire them, but make sure your presence does not disturb their lives, as unique and magical as yours.
- Enjoy clear starry nights from a bench outside the mountain huts and lodges, shelters and bivouacs. Camping or bivouacking outside designated areas is not permitted.
- Be considerate visitors who take nothing except for memories and data stored on memory sticks, and leave nothing but footprints.

About photographer

Photographs by: Andrej Pavlin

Andrej Pavlin is a photographer from Gorenjska, Slovenia. He's part of the younger generation of Slovenian landscape photographers who capture mountain environments in a classic, refined style, highlighting the natural beauty and cultural landscape of the alpine world without any embellishments. Pavlin's work stands out for its carefully chosen motifs and exceptional sensitivity to light, especially the interplay of sunlight and shadow. He visits Triglav National Park in all seasons of the year, building a rich archive of photographs from across the Julian Alps.

Med gorami

- Žareča zarja,
topel pozdrav,
razgledni grebeni,
prebujene doline.
- Zeleneči gozdovi,
vsemogoči oblaki,
dehteče preproge,
tiha srečanja.
- Žuboreče pesmi,
zlati zakladi
- zamrznjeni odsevi,
svetloba med gorami.

Marjeta Albinini

Among the Mountains

- Glowing dusk,
warm greeting,
sweeping ridges,
awakening valleys.
- Forests turning green,
clouds of all kinds,
carpets in bloom,
silent encounters.
- Murmuring streams,
treasures of gold
- frozen reflections,
light among the mountains.

Marjeta Albinini

Triglavski narodni park: Ljubljanska cesta 27, SLO - 4260 Bled, T: +386 (0)4 57 80 200, F: +386 (0)4 57 80 201, www.tnp.si, triglavski-narodni-park@tnp.si

Založila: Javni zavod Triglavski narodni park in Medium * Avtor fotografij: Andrej Pavlin * Avtorica pesmi: Marjeta Albinini * Oblikovanje: Barbara Bogataj Kokalj * Prevod: Marjeta Albinini, Darja Pretnar * Tisk: Tiskarna Medium d.o.o. * 2025 * Tiskano na papirju s FSC certifikatom

